

**Németország-Lüneburg: Közúti híd építése**

OJ S 99/2021 25/05/2021

Ajánlati/részvételi felhívás

Építési beruházás

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postai cím: Auf der Hude 2

Város: Lüneburg

NUTS-kód: DE935 Lüneburg, Landkreis

Postai irányítószám: 21339

Ország: Németország

E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Telefon: +49 413115-2943

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: [www.mw.niedersachsen.de](http://www.mw.niedersachsen.de)

**I.3. Kommunikáció**

A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YY6DRKR/documents>

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó elektronikusan: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YY6DRKR>

**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Regionális vagy helyi hatóság

**I.5. Fő tevékenység**

Egyéb tevékenység: Brücken-und Straßenbau

**II. szakasz: Tárgy**

---

**II.1. A beszerzés mennyisége****II.1.1. Elnevezés**

B 215, EBW Allerbrücke in Verden

Hivatkozási szám: 03\_305628\_140748

**II.1.2. Fő CPV-kód**

45221111 Közúti híd építése

**II.1.3. A szerződés típusa**

Építési beruházás

#### **II.1.4. Rövid meghatározás**

B 215, Ersatzneubau Allerbrücke in Verden.

#### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

Érték áfa nélkül: 27 259 740,00 EUR

#### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: igen

Ajánlatok legfeljebb a következő számú részre nyújthatók be: 3

Az egy ajánlattevőnek odaítélhető részek maximális száma: 3

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.1. Elnevezés**

Brückenbau

Rész száma: 1

#### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

45221111 Közúti híd építése

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: DE93B Verden

A teljesítés fő helyszíne: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr –  
Geschäftsbereich Verden Bgm.-Münchmeyer-Straße 10 27283 Verden Verden

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Brückenersatzneubau mit Trassenverlegung.

#### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

#### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

Érték áfa nélkül: 16 712 000,00 EUR

#### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Kezdés: 04/10/2021 Befejezés: 24/01/2025

A szerződés meghosszabbítható: nem

#### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

#### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
: nem

#### **II.2.14. További információk**

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.1. Elnevezés**

Erd- und Straßenbau

Rész száma: 2

**II.2.2. További CPV-kód(ok)**

45233120 Közút építése

**II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: DE93B Verden

A teljesítés fő helyszíne: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Geschäftsbereich Verden Bgm.-Münchmeyer-Straße 10 27283 Verden Verden

**II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Brückenbau- und Trassenverlegung.

**II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

**II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

Érték áfa nélkül: 10 421 000,00 EUR

**II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Kezdés: 04/10/2021 Befejezés: 24/01/2025

A szerződés meghosszabbítható: nem

**II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

**II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

**II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

**II.2.14. További információk**

**II.2. Meghatározás**

**II.2.1. Elnevezés**

Verkehrssicherung

Rész száma: 3

**II.2.2. További CPV-kód(ok)**

45233294 Közúti jelzések szerelése

**II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: DE93B Verden

A teljesítés fő helyszíne: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Geschäftsbereich Verden Bgm.-Münchmeyer-Straße 10 27283 Verden Verden

**II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Brückenersatzneubau mit Trassenverlegung.

**II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

**II.2.6.**

## **Becsült érték vagy nagyságrend**

Érték áfa nélkül: 174 900,00 EUR

### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Kezdés: 04/10/2021 Befejezés: 24/01/2025

A szerződés meghosszabbítható: nem

### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

### **II.2.14. További információk**

## **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

### **III.1. Résztvételi feltételek**

#### **III.1.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

Angaben,

- über die Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes,
  - ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde,
  - ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet,
  - dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 6e EU VOB/A bzw. § 6a VOB/A vorliegen, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellen.
- Näheres siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Nachweis der Eignung durch:

- Angabe des Umsatzes des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einfluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen,
  - Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung,
  - Angaben zur Mitgliedschaft des Unternehmen zur Berufsgenossenschaft.
- Näheres siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Nachweis der Eignung durch:

- Angabe über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,
  - Angabe über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal,
  - Angaben der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie seinem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, und derjenigen, über die der Unternehmer für die Errichtung des Bauwerks verfügt.
- Näheres siehe Vergabeunterlagen.

### **III.2. A szerződésrel kapcsolatos feltételek**

#### **III.2.2. A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek**

- Es gelten die Regelungen des Niedersächsischen Gesetzes zur Sicherung von Tariftreue und Wettbewerb bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (NTVergG) vom 31.10.2013 (Nds. GVBl. Nr. 20/2013, 7.11.2013), geändert durch Artikel 6 des Haushaltsbegleitgesetzes vom 2017 vom 15.12.2017 (Nds. GVBl. Seite 301). Hierzu sind Eigen- und Verpflichtungserklärungen entsprechend der Angaben in den Vergabeunterlagen einzureichen. Der Auftraggeber ist berechtigt, die Einhaltung der erklärten Anforderungen in geeigneter Weise zu kontrollieren,
- Sicherheit für Vertragserfüllung in Höhe von 5 % der Auftragssumme,
- Sicherheit für Mängelansprüche in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme,
- Bietergemeinschaften müssen nach der Auftragsvergabe die Rechtsform gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter haben.

#### **III.2.3. A szerződés teljesítésében közreműködő személyekkel kapcsolatos információ**

Az ajánlattevőknek közölniük kell a szerződés teljesítésében közreműködő személyek nevét és szakképzettségét

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt eljárás

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

#### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

Dátum: 28/07/2021 Helyi idő: 10:00

#### **IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

#### **IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

Német

#### **IV.2.6.**

## **Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Az ajánlati kötöttség végső dátuma: 23/09/2021

### **IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 28/07/2021 Helyi idő: 10:00

Hely:

Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr

Geschäftsbereich Verden

Bgm.-Münchmeyer-Straße 10

27283 Verden

Információk a jogosultakról és a bontási eljárásról: EU-weiter Vergabe: Bieter und Bevollmächtigt sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen. Nationale Vergabe: Bei schriftlich eingereichten Angeboten (Papierform) sind Bieter und Bevollmächtigt bei der Öffnung der Angebote zugelassen.

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

### **VI.2. Információ az elektronikus munkafolyamatokról**

Elektronikusan benyújtott számlákat elfogadnak

### **VI.3. További információk**

Folgende Nachweise, Angaben und Unterlagen sind – zusätzlich zu den in den Teilnahmebedingungen genannten – auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen:  
— Qualifikation des zu benennenden Verantwortlichen für die Sicherungsarbeiten an Arbeitsstellen gemäß dem „Merkblatt über Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS)“,  
— Verpflichtungserklärungen für Leistungen anderer Unternehmer.

Die Nachweise sind auch für nicht präqualifizierte Nachunternehmer vorzulegen. Der Nachweis „MVAS“ ist – wenn gefordert – auch bzw. nur für Nach- bzw. andere Unternehmer vorzulegen, wenn die Verkehrssicherung auch bzw. nur durch diese(n) ausgeführt werden soll.  
Bekanntmachungs-ID: CXQ6YY6DRKR.

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postai cím: Auf der Hude 2

Város: Lüneburg

Postai irányítószám: 21339

Ország: Németország

E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Telefon: +49 413115-2943

Internetcím: [www.mw.niedersachsen.de](http://www.mw.niedersachsen.de)

#### **VI.4.2. A békéltetési eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr

Postai cím: Göttinger Chaussee 76A

Város: Hannover

Postai irányítószám: 30453

Ország: Németország

E-mail: [poststelle@nlstbv.niedersachsen.de](mailto:poststelle@nlstbv.niedersachsen.de)

Telefon: +49 5113034-01

Fax: +49 5113034-2099

Internetcím: <http://www.strassenbau.niedersachsen.de>

#### **VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

#### **VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Hivatalos név: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr –

Geschäftsbereich Verden

Postai cím: Bgm.-Münchmeyer-Straße 10

Város: Verden

Postai irányítószám: 27283

Ország: Németország

E-mail: [eVergabe-VER@nlstbv.niedersachsen.de](mailto:eVergabe-VER@nlstbv.niedersachsen.de)

Telefon: +49 42319857-0

Fax: +49 42319857-250

Internetcím: <http://www.strassenbau.niedersachsen.de>

#### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

20/05/2021